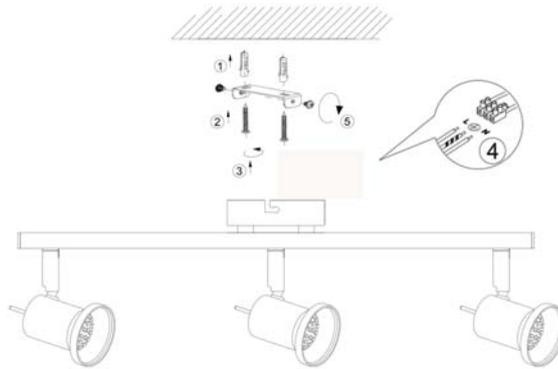
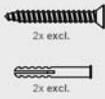


colours
Hoorn



01



02

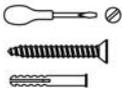


Spot light - Spot - Lampa spot -
Спот лампа - Spot ışık



3x Led 5W Incl.

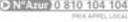
You will need - Vous aurez be-
soin de - Tego będziesz potrze-
bować - Необходимо знать
следующее - İhtiyacınız olan



GB-IE	FR	PL	RUS	TR
Getting started... ▶	Pour bien commencer... ▶	Pierwsze kroki... ▶	Начало... ▶	Başlarken... ▶
Safety	Sécurité	Bezpieczeństwo	Меры предосторожности	Güvenlik
<p><input checked="" type="checkbox"/> Electrical installations may only be carried out by qualified electricians.</p> <p>Please note! Before proceeding with installation mains connecting cable must be de-energized (fuse turned off).</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> L'installation électrique doit être faite par un professionnel.</p> <p>Avant le début du montage la ligne prévue pour le raccordement au réseau doit être hors tension (le fusible ou disjoncteur désactivé).</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Instalacje elektryczne mogą być rozprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków.</p> <p>Przed rozpoczęciem działań z instalowaniem kabla przyłącza głównego należy należy dokonać odłączenia instalacji od zasilania (wykrośić bezpiecznik).</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Монтаж электрооборудования разрешается выполнять только квалифицированному электрору.</p> <p>Перед подключением к сети электропитанию необходимо отключить сетевой кабель, (используйте предохранитель).</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Elektrik tesisatları sadece kalifiye elektrikçiler tarafından kurulmalıdır.</p> <p>Montaja başlamadan önce, şebeke bağlantı kablolarından güç kesilmelidir (sigorta kapalı).</p>
<p><input checked="" type="checkbox"/> The product is intended for indoor use only and suitable for dry, closed rooms.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Do not make any changes to the lamp. The exterior flexible cable of this light cannot be replaced. Scrap the lamp, if this cable is damaged.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Do not operate the lamp if it or its connecting cable show visible signs of damage.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Make sure you allow for a safety clearance of 30 cm.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Le produit est conçu pour usage à l'intérieur uniquement dans les lieux secs et secs.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> N'effectuez pas de modifications sur le luminaire. Le câble flexible n'est pas échangeable. Mettez le luminaire à la déchetterie si le câble est endommagé.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Ne mettez pas le luminaire en service quand les luminaires ou leur câbles sont visiblement endommagés.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Veillez à conserver une zone dégagée de 30 cm par rapport aux objets éclairés.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Produkt jest przeznaczony do zastosowań wewnątrz pomieszczeń i używać go należy w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Prosimy nie dokonywać jakichkolwiek zmian przy lampie. Zewnętrzne kable gępie tego światła nie podlegają wymianie. W przypadku uszkodzenia kabla, lampę należy wymienić na nową.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Prosimy nie używać lampy wtedy, gdy ona sama lub jej kabel przyłączeniowy wykazuje widoczne oznaki uszkodzeń.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Należy zapewnić bezpieczną odległość 30 cm.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Данное изделие рассчитано на эксплуатацию только в сухих помещениях.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Не вносите изменений в конструкцию лампы. Внешний гибкий кабель светильника заменить невозможно. В случае повреждения кабеля утилизируйте лампу.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> В случае видимых повреждений лампы или ее соединительного кабеля использовать лампу запрещается.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Убедитесь в наличии безопасного расстояния 30см.</p>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Ürün sadece iç mekanda kullanım için tasarlanmıştır ve kuru, kapalı odalar için uygundur.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lambada hiçbir değişiklik yapmayın. Bu lambanın dış esnek kablounu değiştirilemez. Bu kablo hasar görmüşse lambayı kırın.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Lambanın kendisinde veya bağlantı kablosunda görünür hasar izleri varsa lambayı çalıştırmayın.</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> 30cm'lik bir emniyet mesafesi bıraktığınızdan emin olun.</p>
Ref : 673221	Ref : 673221	Ref : 673221	Ref : 673221	Ref : 673221

 In more detail...	 Et dans le détail...	 Więcej szczegółów...	 Подробнее...	 Daha detaylı olarak...																																																																														
<p>Cable information</p> <p>All installations must be performed by a competent person in accordance with regulations on electrical connections IEE (NF C 15 100).</p> <p>IMPORTANT: Ensure that all electrical connections are tight and that no loose strands are left out of the terminal.</p> <p>The 3 golden rules of care</p> <ol style="list-style-type: none"> Only clean lights when turned off, do not allow any moisture into connecting areas or on current-carrying parts. Clean the product regularly with a dry, lint-free cloth. Use a slightly dampened cloth to remove more stubborn dirt. Cleaning agents can cause staining. Do not under any circumstances use abrasive cleaning agents. <p>Replacing the illuminant</p> <p>This fixture lamps can not be changed, do not try to change the lamp, it must be disposed of at end of life.</p> <p>Technical information</p> <table border="1"> <tr> <td>Voltage</td> <td>220-240V~, 50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Bulb</td> <td>3x SW LED integrated</td> </tr> <tr> <td></td> <td>This product meets the standard of the European guidelines.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Class I product must be connected to the earth terminal</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Only suitable for interior usage.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Please dispose of the product properly when it has reached the end of its life. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Prohibited use with dimmer</td> </tr> </table>	Voltage	220-240V~, 50 Hz	Bulb	3x SW LED integrated		This product meets the standard of the European guidelines.		Class I product must be connected to the earth terminal		Only suitable for interior usage.		Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).		Please dispose of the product properly when it has reached the end of its life. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product		Prohibited use with dimmer	<p>Informations relatives au câble</p> <p>Toutes les installations doivent être effectuées par un personne compétente conformément aux réglementations sur les branchements électriques IEE (NF C 15 100).</p> <p>IMPORTANT : Assurez-vous que tous les branchements électriques soient lâche ne demeure à l'extérieur du branchement.</p> <p>Les 3 règles d'or pour l'entretien</p> <ol style="list-style-type: none"> Avant toute opération de nettoyage sur le luminaire, veuillez couper l'alimentation électrique au disjoncteur, ne laissez aucune humidité dans les raccordements ou les pièces conductrices. Nettoyez régulièrement à l'aide d'un chiffon non pelucheux. Pour la salissure tenace, utilisez un tissu légèrement humide. Certains produits de nettoyage peuvent causer la formation de tâches. <p>Échanger les ampoules</p> <p>Les lampes de ce luminaire ne peuvent être changées, n'essayez pas de modifier le luminaire, il doit être mis au rebut en fin de vie</p> <p>Information technique</p> <table border="1"> <tr> <td>Tension</td> <td>220-240V~, 50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Ampoule</td> <td>3x SW LED intégrées</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Conforme à toutes les exigences des directives européennes.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Classe I le produit doit être connecté à la borne de terre</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Pour utilisation à l'intérieur uniquement.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Utilisation avec un variateur interdite</td> </tr> </table>	Tension	220-240V~, 50 Hz	Ampoule	3x SW LED intégrées		Conforme à toutes les exigences des directives européennes.		Classe I le produit doit être connecté à la borne de terre		Pour utilisation à l'intérieur uniquement.		Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).		Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.		Utilisation avec un variateur interdite	<p>Informacje Okablowania</p> <p>Wszystkie instalacje muszą być wykonywane przez osobę kompetentną, zgodnie z przepisami dotyczącymi połączeń elektrycznych IEE (NF C 15 100).</p> <p>WAŻNE: Upewnij się, że wszystkie przewody elektryczne są właściwie przyłączone i żadne luźne przewody nie znajdują się poza zaciskową.</p> <p>3 złote zasady ostrożności</p> <ol style="list-style-type: none"> Lampę należy czyścić tylko wtedy, gdy jest wyłączone, należy zapobiec przedostaniu się wilgoci do powierzchni stykowych lub elementów przewodzących prąd. Prosimy regularnie czyścić wyrobó suchą, nieściągającą szmatką. Prosimy używać lekko zwilżonej szmatki w celu usunięcia silniejszych zanieczyszczeń. Środki czyszczące mogą powodować przebarwienia. Pod żadnym pozorem nie wolno używać środków czyszczących o właściwościach ściernych. <p>Wymiana żarówek</p> <p>Oprawa lampy to nie można zmienić, nie próbuj zmienić lampy, musi być usuwane na koniec życia</p> <p>Informacja techniczna</p> <table border="1"> <tr> <td>Napięcie</td> <td>220-240V~, 50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Żarówka</td> <td>3x SW LED zintegrowane</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Spełnia wszystkie wymagania dyrektyw europejskich.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Klasa I muszą być podłączone do zacisku uziemienia</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Do użytku w pomieszczeniach tylko.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Po zakończeniu użytkowania produktów, prosimy o ich użyczenie w odpowiedni sposób. Odnośnie sposobu przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>zabronione korzystanie z ścierniacz</td> </tr> </table>	Napięcie	220-240V~, 50 Hz	Żarówka	3x SW LED zintegrowane		Spełnia wszystkie wymagania dyrektyw europejskich.		Klasa I muszą być podłączone do zacisku uziemienia		Do użytku w pomieszczeniach tylko.		Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).		Po zakończeniu użytkowania produktów, prosimy o ich użyczenie w odpowiedni sposób. Odnośnie sposobu przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.		zabronione korzystanie z ścierniacz	<p>Информация о кабеле</p> <p>Все работы должны выполняться компетентным лицом в соответствии с правилами об электрических соединениях ИЕЕ (NF C 15 100).</p> <p>ВАЖНО: Электротехническое соединение должны быть зафиксированы, и из клеммы не должны свисать провода.</p> <p>3 золотых правила ухода за светильником</p> <ol style="list-style-type: none"> Чистите только выключенные светильники, следите за тем, чтобы влага не попала на области соеденной или на токоведущие элементы. Периодично чистите изделие сухой мягкой тканью. Для удаления трудно выводимых загрязнений используйте слегка смоченную ткань. При использовании чистящих средств возможно образование пятен. Запрещается использовать абразивные чистящие средства. <p>Замена лампочек</p> <p>Это приспособление лампы не могут быть изменены, не пытайтесь заменить лампу, она должна быть утилизированы в конце жизни.</p> <p>Технические данные</p> <table border="1"> <tr> <td>Напряжение лампы</td> <td>220-240 В~, 50 Гц</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Отвечает всем требованиям европейской директивы.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Для использования только внутри помещений.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Покупателя, утилизируйте продукт должным образом по окончании его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с предприятием по утилизации в Вашем регионе.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Запрещается использование с диммер</td> </tr> </table>	Напряжение лампы	220-240 В~, 50 Гц		Отвечает всем требованиям европейской директивы.		Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления		Для использования только внутри помещений.		Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).		Покупателя, утилизируйте продукт должным образом по окончании его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с предприятием по утилизации в Вашем регионе.		Запрещается использование с диммер	<p>Aydınlatıcı kısmın değiştirilmesi</p> <p>Aydınlatıcıyı değiştirmeden önce ışıkların açık olduğundan emin olun! Işıklar ve aydınlatıcılar çıkarılmadan çıkarılmamalıdır.</p> <p>ÖNEMLİ: Tüm elektrik bağlantılarının sağlanmasından ve klemens grubunun digne taşın kablo teli olduğundan emin olun.</p> <p>Bakım için 3 altın kural</p> <ol style="list-style-type: none"> Lambaları sadece kapalıyken temizleyin, başları alanlarına veya akım taşıyıcı parçalarına nem girmesini önleyin. Ürünü kuru ve tıy bırakmayan bir bezle düzenli olarak temizleyin. İnatçı lekeleri çıkarmak için hafifçe nemlendirilmiş bez kullanın. Temizlik maddeleri lekelenmeye neden olabilir. Hiçbir koşulda aşındırıcı temizlik maddesi kullanmayın. <p>Aydınlatıcı kısmın değiştirilmesi</p> <p>Bu fişürü lambaları değiştiremez, lambayı değiştirmek için çalışmayın, bu hayatın sonunda atılmalıdır.</p> <p>Teknik bilgi</p> <table border="1"> <tr> <td>Voltaj</td> <td>220-240V~, 50 Hz</td> </tr> <tr> <td>Ampul</td> <td>3x SW LED entegre</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Yalnızca iç mekan kullanımı için.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Aydınlatılan nesnelere (0,3 metre) minimum mesafe.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Ömrünün sonuna ulaştığında ürünü düzgün bir şekilde imha ediniz. Aşınmış ürünü nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yetkilisine başvurun.</td> </tr> <tr> <td></td> <td>Dimmer ile kullanımı yasak</td> </tr> </table>	Voltaj	220-240V~, 50 Hz	Ampul	3x SW LED entegre		Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.		Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır		Yalnızca iç mekan kullanımı için.		Aydınlatılan nesnelere (0,3 metre) minimum mesafe.		Ömrünün sonuna ulaştığında ürünü düzgün bir şekilde imha ediniz. Aşınmış ürünü nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yetkilisine başvurun.		Dimmer ile kullanımı yasak
Voltage	220-240V~, 50 Hz																																																																																	
Bulb	3x SW LED integrated																																																																																	
	This product meets the standard of the European guidelines.																																																																																	
	Class I product must be connected to the earth terminal																																																																																	
	Only suitable for interior usage.																																																																																	
	Minimum distance to illuminated objects (0,3 metres).																																																																																	
	Please dispose of the product properly when it has reached the end of its life. Contact your local refuse disposal authority for more details on how to dispose of your worn-out product																																																																																	
	Prohibited use with dimmer																																																																																	
Tension	220-240V~, 50 Hz																																																																																	
Ampoule	3x SW LED intégrées																																																																																	
	Conforme à toutes les exigences des directives européennes.																																																																																	
	Classe I le produit doit être connecté à la borne de terre																																																																																	
	Pour utilisation à l'intérieur uniquement.																																																																																	
	Distance minimale des objets éclairés (0,3 mètres).																																																																																	
	Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter. Renseignez-vous auprès des autorités locales ou du revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.																																																																																	
	Utilisation avec un variateur interdite																																																																																	
Napięcie	220-240V~, 50 Hz																																																																																	
Żarówka	3x SW LED zintegrowane																																																																																	
	Spełnia wszystkie wymagania dyrektyw europejskich.																																																																																	
	Klasa I muszą być podłączone do zacisku uziemienia																																																																																	
	Do użytku w pomieszczeniach tylko.																																																																																	
	Minimalna odległość od oświetlanych przedmiotów (0,3 m).																																																																																	
	Po zakończeniu użytkowania produktów, prosimy o ich użyczenie w odpowiedni sposób. Odnośnie sposobu przekazania zużytych produktów, prosimy o kontakt z lokalnymi instytucjami, zajmującymi się gospodarką odpadami.																																																																																	
	zabronione korzystanie z ścierniacz																																																																																	
Напряжение лампы	220-240 В~, 50 Гц																																																																																	
	Отвечает всем требованиям европейской директивы.																																																																																	
	Класс I продукт должен быть подключен к клемме заземления																																																																																	
	Для использования только внутри помещений.																																																																																	
	Минимальное расстояние освещенных объектов (0,3 м).																																																																																	
	Покупателя, утилизируйте продукт должным образом по окончании его срока годности. Для получения более подробной информации об утилизации продуктов свяжитесь с предприятием по утилизации в Вашем регионе.																																																																																	
	Запрещается использование с диммер																																																																																	
Voltaj	220-240V~, 50 Hz																																																																																	
Ampul	3x SW LED entegre																																																																																	
	Avrupa direktiflerinin tüm gereksinimlerini karşılar.																																																																																	
	Sınıf I Ürün toprak terminaline bağlanmalıdır																																																																																	
	Yalnızca iç mekan kullanımı için.																																																																																	
	Aydınlatılan nesnelere (0,3 metre) minimum mesafe.																																																																																	
	Ömrünün sonuna ulaştığında ürünü düzgün bir şekilde imha ediniz. Aşınmış ürünü nasıl atılacağı konusunda daha fazla ayrıntı için yerel çöp bertaraf yetkilisine başvurun.																																																																																	
	Dimmer ile kullanımı yasak																																																																																	

 www.diy.com
B&Q plc,
Chandlers Ford, Hants,
SO53 3LE United Kingdom

 www.castorama.fr
Castorama France
C.S. 50101 Templemars
59637 Wattignies CEDEX


 www.castorama.pl
Castorama Polska Sp. z o.o.
ul. Krakowiaków 78, 02-255
Warszawa

 www.castorama.ru
ООО "Касторама РУС"
115114, РОССИЯ, МОСКВА,
Дербеневская Я Наб.,
ДОМ 7, ЦР 8.

 www.kocotas.com.tr
KOÇTAS YAPİ MARKETLERİ TİC. A.Ş.
Sile Otbani 11. Km Alenteğ Saparı
Sim Çelik Bulvarı No 1 C Blok
34788 Tazdelen/Çelimeköy İSTANBUL
Tel + 90 216 4300300
Faks + 90 216 4544313

GB-IE **IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

FR **IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE.**

PL **WAŻNE: ZACHOWAĆ DO WGLĄDU W PRZYSZŁOŚCI: CZYTAĆ UWAGAŃNIE.**

RUS **ВАЖНО: СОХРАНИТЕ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ: ПРОЧИТЕ ВНИМАТЕЛЬНО.**

TR **ÖNEMLİ: GEREKTİĞİNDE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYINIZ: DİKKATLE OKUYUNUZ.**